

MM.

Ricard
Rodrigue
Rondeau
Rose
Ryan
Rynard
Saltsman
Simpson
Skoberg

MM.

Southam
Stanfield
Stewart (Marquette)
Thomas (Moncton)
Thomson
(Battleford-Kindersley)
Winch
Yewchuk—57.

Des voix: D'accord.

(La motion de M. Benson, mise aux voix, est adoptée.)

CONTRE

MM.

Andras
Badanal
Barrett
Basford
Benson
Blair
Borrie
Boulanger
Caccia
Cafik
Clermont
Corbin
Cullen
Deachman
Drury
Dubé
Faulkner
Forget
Francis
Gillespie
Gray
Greene
Guay (Saint-Boniface)
Guilbault
Hellyer
Hopkins
Hymmen
Isabelle
Jerome
Kierans
Laing
(Vancouver-Sud)
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Lefebvre
Legault
Lessard (LaSalle)

MM.

Macdonald (Rosedale)
MacEachen
Mackasey
McIlraith
McNulty
Mahoney
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Munro
Noël
Olson
Orange
Ouellet
Pelletier
Penner
Pepin
Perrault
Portelance
Pringle
Richard
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stanbury
Stewart (Cochrane)
St. Pierre
Sulatycky
Trudeau
Trudel
Turner (London-Est)
Turner (Ottawa-Carleton)
Watson
Whicher—68.

POUR

MM.

Andras
Badanal
Barrett
Basford
Benson
Blair
Borrie
Boulanger
Caccia
Cafik
Clermont
Corbin
Cullen
Deachman
Drury
Dubé
Faulkner
Forget
Francis
Gillespie
Gray
Greene
Guay (Saint-Boniface)
Guilbault
Hellyer
Hopkins
Hymmen
Isabelle
Jerome
Kierans
Laing
(Vancouver-Sud)
Lang Saskatoon-
Humboldt)
Lefebvre
Legault
Lessard (LaSalle)

MM.

Macdonald (Rosedale)
MacEachen
Mackasey
McIlraith
McNulty
Mahoney
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Munro
Noël
Olson
Orange
Ouellet
Pelletier
Penner
Pepin
Perrault
Portelance
Pringle
Richard
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stanbury
Stewart (Cochrane)
St. Pierre
Sulatycky
Trudeau
Trudel
Turner (London-Est)
Turner (Ottawa-Carleton)
Watson
Whicher—68.

CONTRE

MM.

Barnett
Bell
Benjamin
Burton
Code
Diefenbaker
Dionne
Downey
Fairweather
Flemming
Forrestall
Gleave
Godin
Hales
Harding
Hees
Horner
Howard (Skeena)
Howe
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Korchinski
Lambert
Bellechasse)
Lewis

MM.

MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
MacInnis (M^{me})
MacLean
Macquarrie
McCleave
McCutcheon
McGrath
McIntosh
McKinley
Mather
Moore
Muir
Nesbitt
Nowlan
Nystrom
Orlikow
Paproski
Peddle
Ricard
Rodrigue
Rondeau
Rose
Ryan
Rynard

● (4.10 p.m.)

M. l'Orateur suppléant: Je déclare l'amendement rejeté. La motion principale est maintenant mise aux voix. Plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion?

Des voix: Non.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur suppléant: Que tous ceux qui sont pour la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur suppléant: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur suppléant: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur suppléant: Qu'on appelle les députés. Plaît-il à la Chambre que le vote sur la motion principale se fasse sans l'appel du timbre?